

## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
Symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Sicherheitshinweise	3
Benutzung	5
Reinigung und Aufbewahrung	6
Problembhebung	6
Entsorgung	7
Technische Daten	7

## LIEFERUMFANG

- 1 x Massagegerät
- 1 x Netzteil
- 1 x Gebrauchsanleitung




Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

**Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

## AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 2x2 Massagekugeln, Heiz- und Rotlichtelement
- 2 Bedienfeld
- 3 Handschlaufen
- 4 Anschlussbuchse für das Netzteil
- 5  HT Taste zum Aus- und wieder Einschalten von Rotlicht und Wärme
- 6  Ein/Aus-Taste: Das Massagegerät beginnt nach dem Einschalten mit der Massage und wechselt ca. jede Minute die Richtung. Die Rotlicht- und Wärmefunktion ist automatisch mit eingeschaltet.
- 7  DR Taste zum Richtungswechsel: Die Massagekugeln drehen sich dauerhaft entweder links oder rechts herum.

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für das MAXXMEE Shiatsu-Massagegerät entschieden hast.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

Wir wünschen dir viel Freude an deinem MAXXMEE Shiatsu-Massagegerät.

## Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

## SYMBOLLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Schaltzeichen für Gleichstrom



Schutzklasse II



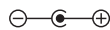
Schutzklasse III



Energieeffizienzklasse V



Nur in Innenräumen verwenden!



Polarität des Hohlsteckers (Netzteil)

## SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**VORSICHT** – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zur Auflockerung der Nacken- und Rückenmuskulatur bestimmt und dient der Entspannung. Das Gerät kann auch zur Massage der Bauch-, Gesäß- und Beinmuskulatur verwendet werden. Es ist kein Ersatz für eine medizinisch notwendige Behandlung.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.

- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE



**WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, lesen.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät verfügt über eine Heizfunktion. Personen, die gegen Hitze unempfindlich sind, müssen bei der Verwendung der Heizfunktion vorsichtig sein.
- Scharfe und spitze Gegenstände vom Gerät fernhalten, damit es nicht beschädigt wird.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Das Gerät im Interesse der eigenen Sicherheit vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur benutzen, wenn es keine Schäden aufweist!
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung darf nicht selbst ausgetauscht werden. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



## Gesundheitsspezifische Hinweise

- **Das Gerät nur verwenden, wenn keine physischen Krankheiten oder Gebrechen vorliegen.**
- Folgende Personen dürfen das Gerät **nur nach Rücksprache mit einem Arzt** verwenden:
  - Träger eines Herzschrittmachers oder ähnlicher medizinischer Implantate;
  - Menschen mit Herzerkrankungen oder Epileptiker;
  - Menschen mit Erkrankungen im Rücken oder Wirbelsäulenleiden;
  - Menschen, die an Osteomyelitis, Knochenentzündung (insbesondere bei Schädigung der Wirbelsäule) oder unter Osteoporose leiden;
  - Schwangere oder frisch Entbundene;
  - Menschen, die an Durchblutungsstörungen oder Thrombose leiden;
  - Menschen, die sich einer Operation unterzogen haben, deren Behandlung noch nicht abgeschlossen ist;
  - Menschen mit körperlichen Fehlbildungen;
  - Menschen, die ein Malignom haben.
- Bei Unsicherheit, ob das Gerät benutzt werden darf, Rücksprache mit einem verantwortlichen Arzt halten.
- Das Gerät nicht in der Nähe bzw. auf Verletzungen, Schwellungen, Hautreizungen, entzündeten Hautpartien, Warzen, Pilzinfektionen, krankhaften Hautveränderungen oder gefühllosen Körperstellen benutzen.
- Das Gerät darf nicht länger als 30 Minuten durchgehend benutzt werden. Eine Muskelgruppe nicht länger als 15 Minuten massieren.
- Tritt während der Benutzung des Gerätes ein unangenehmes Gefühl auf, die Massage umgehend abbrechen!
- Während der Benutzung des Gerätes nicht einschlafen!

- Vor dem Schlafengehen sollte das Gerät nicht benutzt werden. Die Massage hat eine stimulierende Wirkung, was ggf. zu Einschlafproblemen führen kann.



## GEFAHR – Stromschlaggefahr!

- Nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, das Gerät aus dem Wasser zu ziehen, während es am Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen sind.



## WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass das Netzkabel stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Keine Finger oder andere Körperteile in das Gerät stecken. Den Reißverschluss nicht während des Gebrauchs öffnen.
- Darauf achten, dass die angeschlossene Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Es besteht Sturzgefahr.



### WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht unter einer Decke o. Ä. sowie in der Nähe von brennbarem Material verwenden.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Netzteil nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit den „Technischen Daten“ des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel verwenden, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Das Gerät bei Schäden / Störungen (z. B. ungewöhnliche Geräusche, Geruch- oder Rauchentwicklung) sowie bei Gewitter sofort ausschalten und das Netzteil aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn das Netzteil gezogen oder in die Steckdose gesteckt wird. Immer am Netzteil und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Nicht auf das Gerät legen oder stellen.
- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, direktem Sonnenlicht, extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Stößen schützen.
- Das Gerät an einem trockenen Platz bei Temperaturen zwischen 0 und 40°C aufbewahren.

## BENUTZUNG

### Beachten!

- Auf das Gerät darf kein Druck ausgeübt werden, da die Massage dadurch verlangsamt bzw. gestoppt und das Gerät beschädigt werden könnte. Nicht auf das Gerät stellen oder legen.
- Das Gerät nicht länger als 30 Minuten ohne Unterbrechung nutzen.
- Eine Muskelgruppe nicht länger als 15 Minuten massieren.
- Aus hygienischen Gründen möglichst direkten Hautkontakt mit dem Gerät vermeiden. Es sollte nicht mit eingecremter oder eingölter Haut in Berührung kommen.
- Ein Kribbelgefühl / Juckreiz während oder nach der Massage ist aufgrund der durchblutungsfördernden Wirkung normal.



Wir empfehlen nach Mahlzeiten eine Stunde zu warten, bevor das Gerät benutzt wird.



### Anwendungsgebiete

Bei der Massage mit diesem Gerät massieren zwei Mal zwei Massageköpfe die Muskulatur. Dadurch soll sie gelockert und durchblutet werden. Das Gerät ist vor allem für den oberen Rückenbereich, insbesondere Nacken (**Bild B**), konzipiert. Es kann aber auch zur Massage von Bauch- (**Bild D**), Gesäß- (**Bild E**) und Beinmuskulatur (**Bild F, G**) verwendet werden.

### Bedienung des Gerätes

1. Das Netzteil an der Buchse des Gerätes anschließen.
2. Das Netzteil in eine gut zugängliche Steckdose stecken.
3. Die Massagekugeln an die Körperstelle, die massiert werden soll, legen. Für eine Schulter- oder Rückenmassage die

Gurte des Gerätes um die Schultern legen, die Arme durch die Schlaufen stecken und das Gerät so an der richtigen Position halten (Bild H).

4. Zum Starten der Massage die -Taste drücken.
5. Nach 15 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um es früher auszuschalten, -Taste drücken.
6. Den Netzstecker ziehen und das Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort verstauen.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten!

- Bei Reinigungstätigkeiten darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen und muss komplett ausgeschaltet sein!
- Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

- Das Gerät bei Bedarf nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Anschließend vollständig mit einem trockenen Tuch nachwischen.
- Das Netzkabel nicht um das Gerät oder das Netzteil wickeln.
- Das Gerät in der zugehörigen Verpackung an einem vor Sonne geschützten, trockenen sowie für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

## PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

### Das Gerät funktioniert nicht.

Die -Taste wurde nicht richtig gedrückt.

- ▶ Die -Taste drücken.

Das Netzteil steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Das Netzteil bis zum Anschlag in die Steckdose schieben.

Das Gerät ist nicht korrekt mit dem Netzteil verbunden.

- ▶ Die Verbindung korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose ausprobieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.

Es befindet sich zu viel Gewicht auf dem Gerät.

- ▶ Das Gerät weniger belasten.

### Es wird keine Wärme erzeugt.

Rotlicht und Wärme sind ausgeschaltet.

- ▶ Die **HT**-Taste drücken.

### Das Gerät wird zu warm.

Das Gerät mehrere Male hintereinander je 15 Minuten / zu lange in Betrieb.

- ▶ Das Netzteil aus der Steckdose ziehen und das Gerät abkühlen lassen. Das Gerät immer vom Netz trennen, wenn es nicht in Gebrauch ist.

### Das Gerät macht Geräusche.

Aufgrund der Mechanik sind Betriebsgeräusche normal und kein Defekt.

### Aus dem Gerät steigt Rauch auf.

Das Gerät ist defekt.

- ▶ Sofort das Netzteil aus der Steckdose ziehen und den Kundenservice kontaktieren.

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

## TECHNISCHE DATEN

Modellnummer:	C37-MP004-BL
Artikelnummer:	05831
Spannungsversorgung:	12 V
Leistung:	24 W
Timer:	15 Minuten
Schutzklasse:	III
<b>Netzteil:</b>	Hergestellt für DS Produkte GmbH HRB 8937 HL Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
Modellnummer:	EA030-1200-2500PG
Input:	100–240 V ~ 50/60 Hz; max. 0,8 A
Output:	12 V DC; 2,5 A; 30 W
Schutzklasse:	II
Ø Effizienz im Betrieb:	87,51 %
Effizienz bei geringer Last (10 %):	86,95 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,09 W
ID Gebrauchsanleitung:	Z 05831 M DS V3 0823 as



Alle Rechte vorbehalten.

## LIST OF CONTENTS

Included in delivery	8
Product overview	8
Symbols	9
Signal Words	9
Intended use	9
Safety instructions	10
Use	12
Cleaning and Storage	12
Troubleshooting	13
Disposal	13
Technical Data	14

## INCLUDED IN DELIVERY

- 1 x massage device
- 1 x mains adapter
- 1 x operating instructions




Check the scope of delivery for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the product.

**Never remove the rating plate and any possible warnings!**

## PRODUCT OVERVIEW

(Picture A)

- 1 2x2 massage balls, heating and red light element
- 2 Control Panel
- 3 Hand loops
- 4 Connecting socket for the mains adapter
- 5  HT button: Red light and heat can be switched off or on again
- 6  On/Off button: When switched on the massage device starts the massage and changes direction approx. every minute. The red light and heat function is automatically switched on at the same time.
- 7  DR change of direction button: The massage balls massage continuously either clockwise or anticlockwise.



**Dear Customer,**

Thank you for choosing our **MAXXMEE** massage device.

If you have any questions about the device and about spare parts/ accessories, contact the customer service department via our website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

We hope you have a lot of fun with your **MAXXMEE** massage device.

**Information About the Operating Instructions**

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

**SYMBOLS**



Danger symbols: These symbols indicate risks of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Supplementary information



Read operating instructions before use!



Circuit symbol for direct current



Protection class II



Protection class III



Energy efficiency class V



May only be used indoors!



Polarity of the coaxial connector (mains adapter)

**SIGNAL WORDS**

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may have serious injury or death

**CAUTION** – low risk, may result in minor or moderate injury

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

**INTENDED USE**

- This device is intended to be used for loosening the neck and back muscles and delivers relaxation. The device may also be used to massage abdominal, buttock and leg muscles. It is not a replacement for medically required treatment.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

## SAFETY INSTRUCTIONS



**WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device.**

Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and/or injuries.

- This device should not be used by people (including children) with impaired sensory or mental faculties or who do not have adequate experience and/or knowledge of such devices, unless they are supervised by a person responsible for their safety, or have received instructions from such a person on how to use the device.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device has a heating function. People who are sensitive to heat must be careful when using the heating function.
- Keep sharp and pointed objects away from the device to ensure that it is not damaged.
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended and before cleaning it.
- In the interest of your own safety, you should inspect the device for damage each time before you use it. It may only be used if it has no visible signs of damage!
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connection yourself. If the device or the connection are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e. g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



### Health-Specific Instructions

- Only use the device if you have no physical illnesses or ailments.
- The following people may use the device **only after consultation with their doctor**:
  - people who wear a pacemaker or similar medical implants;
  - people with heart disease or who suffer from epilepsy;
  - people who have back complaints or spinal disorders;
  - people who suffer from osteomyelitis, bone inflammation (in particular if the spinal column is damaged) or from osteoporosis;
  - women who are pregnant or have just given birth;

- people who suffer from circulation problems or thrombosis;
- people who have undergone an operation for which the treatment is not yet complete;
- people with physical abnormalities;
- people who have a malignant tumour.
- If you are unsure whether the device may be used, consult a responsible doctor.
- Do not use the device near to or on injuries, swelling, skin irritations, infected skin, warts, fungal infections, abnormal changes in the skin or body parts with no feeling.
- The device must not be used for longer than 30 minutes continuously. Do not massage one group of muscles for longer than 15 minutes.
- If you experience an unpleasant sensation while you are using the device, stop performing the massage immediately!
- Do not fall asleep while you are using the device!
- Do not use the device before going to bed. The massage has a stimulating effect, which may lead to problems getting to sleep.



### **DANGER – Danger of Electric Shock**

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not operate or store the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device or the connection in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- Should the device fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull the device out of the water while it is still connected to the mains power!

- Never touch the device or the connection with wet hands when the device is connected to the mains power.



### **WARNING – Danger of Injury**

- Keep plastic film and bags well away from children and animals. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connection is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Do not insert any fingers or other body parts into the device. Do not open the zip during use.
- Make sure that the connected mains cable does not present a trip hazard. There is a danger of falling.



### **WARNING – Danger of Fire**

- Do not use the device under a blanket or similar item or in the vicinity of combustible material.

### **NOTICE – Risk of Damage to Material and Property**

- Only connect the mains adapter to a plug socket that is properly installed and matches the technical data of the device. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the device.
- In the event of damage / faults (e.g. unusual noises, odour or smoke development) and in a thunderstorm, switch the device off immediately and pull the mains adapter out of the plug socket.
- The device must be switched off when inserting or removing the

mains adapter. Always pull the mains adapter and never the mains cable to disconnect the device from the mains power.

- Do not lie or stand on the device.
- Protect the device from heat, naked flames, direct sunlight, extreme temperatures, moisture and collisions.
- Keep the device in a dry place at temperatures of between 0 and 40°C.

## USE

### Please Note!

- No pressure should be exerted on the device as this will slow down or stop the massage and the device could be damaged. Do not stand or lie on the device.
- Do not use the device for longer than 30 minutes without stopping.
- Do not massage one group of muscles for longer than 15 minutes.
- For reasons of hygiene, avoid direct contact of the skin with the device wherever possible. It should not come into contact with skin that has had cream or oil applied to it.
- A tingling sensation/itching during or after the massage is normal due to the circulation-boosting effect.





We recommend that you wait an hour after mealtimes before using the device.

### Areas of Application

When this device performs a massage, two massage heads massage the muscles twice. This is intended to relax them and boost circulation. The device is designed in particular for use on the upper back area, in particular the neck (Picture B). But it can also be used to

massage abdominal (Picture D), buttock (Picture E) and leg (Picture F,G) muscles.

### Operating the Device

1. Connect the mains adapter to the connecting socket of the device.
2. Insert the mains plug into a plug socket that is easily accessible.
3. Place the massage surface of the device onto the part of the body which is to be massaged. For a shoulder or back massage, place the straps of the device around your shoulders and fix them in place by putting your arms through the loops and thus holding the device in the correct position (Picture H).
4. Start the massage by pressing the  button.
5. After 15 minutes the device automatically switches off. To switch it off sooner, press the  button.
6. Pull out the mains plug and store the device in a dry place that is not accessible to children.

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note!

- The device may not be connected to the mains and must be completely switched off for cleaning!
  - Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These can damage the surface.
- Wipe down the device just with a damp cloth if necessary. Then wipe it down fully with a dry cloth.
  - Do not wind the mains cable around the device or the mains adapter.
  - Keep the device in its respective packaging in a dry place which is protected from sunlight and is not accessible to children and animals.


## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

### The device does not work.

The  button has not been pressed properly.

- ▶ Press the  button.

The mains adapter is not inserted correctly in the plug socket.

- ▶ Push the mains adapter into the plug socket as far as it will go.

The device is not connected correctly to the mains adapter.

- ▶ Correct the connection.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

There is too much weight on the device.

- ▶ Reduce weight on the device.

### No heat is produced.

The red light and heat are not switched on.

- ▶ Press the HT button.

### The device gets too warm.

The device was in operation several times in succession for 15 minutes / too long in each case.

- ▶ Pull the mains adapter out of the plug socket and allow the device to cool down. Always disconnect the device from the mains when it is not in use.

### The device makes noises.

Operating noises are a normal consequence of the mechanics and not a defect.

### Smoke emerges from the device.

The device is defective.

- ▶ Pull the mains adapter out of the plug socket immediately and contact the customer service department.

## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a device yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

## TECHNICAL DATA

Model number:	C37-MP004-BL
Article number:	05831
Voltage supply:	12 V
Power:	24 W
Timer:	15 minutes
Protection class:	III
<b>Mains adapter:</b>	Manufactured for DS Produkte GmbH HRB 8937 HL Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany
Model number:	EA030-1200-2500PG
Input:	100–240 V ~ 50/60 Hz; max. 0.8 A
Output:	12 V DC; 2.5 A; 30 W
Protection class:	II
Ø efficiency in operation:	87.51 %
Efficiency on low load (10 %):	86.95 %
Power consumption on no-load:	0.09 W
ID of operating instructions:	Z 05831 M DS V3 0823 as



All rights reserved.

## SOMMAIRE

Composition	15
Aperçu général	15
Symboles	16
Mentions d'avertissement	16
Utilisation conforme	16
Consignes de sécurité	17
Utilisation	19
Nettoyage et rangement	20
Résolution des problèmes	20
Mise au rebut	21
Caractéristiques techniques	22

## COMPOSITION




- 1 x appareil de massage
- 1 x bloc d'alimentation
- 1 x mode d'emploi

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

## APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration A)

- 1 2 x 2 boules de massage, élément chauffant et infrarouge
- 2 Panneau de commande
- 3 Dragonnes
- 4 Douille de raccordement du bloc d'alimentation
- 5  Touche HT pour la mise en marche / l'arrêt de la lumière infrarouge et de la chaleur
- 6 Touche marche / arrêt  : une fois enclenché, l'appareil commence le massage et change de sens env. toutes les minutes. La fonction de lumière infrarouge et de chaleur s'enclenche automatiquement.
- 7  Touche DR pour le changement de sens : les boules de massage tournent en continu soit vers la gauche, soit vers la droite.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'appareil de massage Shiatsu MAXXMEE.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

Nous espérons que votre appareil de massage Shiatsu MAXXMEE vous donnera entière satisfaction !

## Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

## SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Signe de commutation pour le courant continu



Classe de protection II



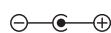
Classe de protection III



Classe d'efficacité énergétique V



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



Polarité de la fiche femelle (bloc d'alimentation)

## MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

**DANGER** – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**ATTENTION** – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

**AVIS** – Risque de dégâts matériels

## UTILISATION CONFORME

- L'appareil est conçu pour assouplir les muscles de la nuque et du dos et sert à se détendre. Il est également possible d'utiliser l'appareil pour le massage des muscles du ventre, du bassin et des jambes. Il ne remplace en aucun cas un traitement médical prescrit.



- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT : prière de lire l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil.** Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (enfants compris) ne disposant pas de leur intégrité sensorielle ou mentale ou manquant d'expérience ou de connaissances. De telles personnes ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte chargé de leur sécurité et qui leur expliquera le cas échéant comment s'en servir.
- Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil est doté d'une fonction chauffante. Les personnes insensibles à la chaleur doivent faire usage de la fonction chauffante avec prudence.
- Tenir les objets pointus et tranchants à distance de l'appareil de sorte à ne pas l'endommager.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être nettoyé.
- Pour la propre sécurité des utilisateurs, l'appareil doit être contrôlé avant chaque utilisation et il convient de s'assurer qu'il ne présente aucun dommage. L'appareil doit uniquement être utilisé s'il ne présente aucun dommage apparent.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. Ne pas remplacer soi-même le cordon de raccordement. Si l'appareil ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au

fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.



### Considérations de santé

- **Utiliser l'appareil uniquement en l'absence de maladies physiques ou d'infirmités.**
- Les personnes suivantes ne doivent utiliser cet appareil **que sur accord préalable d'un médecin** :
  - les personnes portant un stimulateur cardiaque ou un implant médical similaire ;
  - les personnes souffrant d'une maladie cardiaque ou d'épilepsie ;
  - les personnes souffrant de maladies du dos ou d'affections de la colonne vertébrale ;
  - les personnes souffrant d'ostéomyélite, d'ostéite (en particulier en cas de lésion de la colonne vertébrale) ou d'ostéoporose ;
  - les femmes enceintes ou ayant récemment accouché ;
  - les personnes souffrant de troubles de la circulation sanguine ou de thrombose ;
  - les personnes ayant subi une opération et étant encore en convalescence ;
  - les personnes souffrant de malformations physiques ;
  - les personnes souffrant d'une tumeur maligne.
- En cas de doute sur l'aptitude à utiliser l'appareil, prière de s'en entretenir avec un médecin compétent.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité ou sur des blessures, des parties du corps tuméfiées, irritées ou enflammées, des verrues, des infections fongiques, des dermatoses ou des parties du corps insensibles.

- L'appareil ne doit pas être utilisé plus de 30 minutes sans interruption. Ne masser aucun groupe de muscles plus de 15 minutes de suite.
- En cas de sensation désagréable durant l'utilisation de l'appareil, immédiatement interrompre le massage !
- Ne pas s'endormir pendant l'utilisation de l'appareil !
- Mieux vaut ne pas utiliser l'appareil avant d'aller se coucher. Le massage exerce un effet stimulant qui peut éventuellement poser des problèmes pour s'endormir ensuite.



### DANGER – Risque d'électrocution !

- Utiliser et entreposer l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau, immédiatement couper l'alimentation électrique. Ne pas essayer d'extraire l'appareil de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.



### AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !

- S'assurer de toujours tenir le cordon d'alimentation hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Ne pas introduire les doigts ni aucune autre partie du corps dans l'appareil. Ne pas ouvrir la fermeture à glissière pendant l'utilisation.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement branché ne se trouve pas sur le passage de personnes, celles-ci risquant sinon de trébucher. Risque de chute !



### AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- Ne pas utiliser l'appareil sous une couverture ou autre objet similaire, ni à proximité de matières inflammables.

### AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Brancher le bloc d'alimentation uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les « Caractéristiques techniques » correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Uniquement utiliser des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil.
- En cas d'endommagement ou d'anomalie quelconque (par ex. bruits insolites, dégagement d'odeur suspecte ou de fumée), ainsi qu'en cas d'orage, immédiatement arrêter l'appareil et retirer le bloc d'alimentation de la prise.
- Avant de retirer la fiche de la prise de courant ou le bloc d'alimentation, veiller à ce que l'interrupteur de l'ap-

pareil se trouve en position d'arrêt. Pour débrancher l'appareil du secteur, toujours tirer sur le bloc d'alimentation, jamais sur le cordon.

- Ne pas s'asseoir et ne pas marcher non plus sur l'appareil.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir loin de toute flamme, ne pas l'exposer au rayonnement direct du soleil, à des températures extrêmes ou à l'humidité.
- Conserver l'appareil dans un endroit sec sur une plage de température allant de 0 à 40 °C.

## UTILISATION

### À observer !

- N'exercer aucune pression sur l'appareil car cela aurait pour effet de ralentir le massage ou de l'arrêter, ce qui pourrait endommager l'appareil. Ne pas s'asseoir et ne pas marcher non plus sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil plus de 30 minutes sans interruption.
- Ne masser aucun groupe de muscles plus de 15 minutes de suite.
- Pour des raisons d'hygiène, éviter dans la mesure du possible tout contact de l'appareil avec la peau. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec la peau enduite de crème ou d'huile.
- Il est normal de ressentir pendant ou après le massage une impression de picotement ou de démangeaison en raison de l'effet de stimulation de la circulation du sang.





Nous recommandons d'attendre une heure après la prise de repas avant d'utiliser l'appareil.

## Possibilités d'utilisation

Le massage musculaire avec cet appareil est effectué en deux temps par deux têtes de massage. L'effet attendu est de détendre les muscles et d'activer la circulation du sang. Cet appareil a été conçu essentiellement pour le haut du dos, tout particulièrement pour la nuque (illustration B). Il est toutefois également possible de l'utiliser pour le massage des muscles du ventre (illustration D), des fessiers (illustration E) et des jambes (illustrations F, G).

## Utilisation de l'appareil

1. Raccorder le bloc d'alimentation à la douille de l'appareil.
2. Brancher le bloc d'alimentation sur une prise de courant aisément accessible.
3. Poser les boules de massage sur la partie du corps devant être massée. Pour le massage des épaules ou du dos, placer les sangles de l'appareil sur les épaules, passer les bras dans les dragonnes de sorte à maintenir l'appareil en bonne position (illustration H).
4. Pour démarrer l'appareil, appuyer sur la touche .
5. L'appareil s'arrête automatiquement au bout de 15 minutes. Pour arrêter l'appareil plus tôt, appuyer sur la touche .
6. Retirer la fiche de la prise de courant et ranger l'appareil dans un endroit sec et non accessible aux enfants.

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

### À observer !

- Lors des opérations de nettoyage, l'appareil ne doit pas être branché au secteur et doit être entièrement coupé !
  - Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'agents nettoyants corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces.
- 
- Nettoyer l'appareil au besoin avec un simple chiffon humide. L'essuyer ensuite intégralement avec un torchon sec.
  - Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil ni du bloc d'alimentation.
  - Ranger l'appareil dans son emballage dans un endroit sec, à l'abri du soleil et inaccessible aux enfants et aux animaux.


## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



**Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !**

### L'appareil ne fonctionne pas.

La touche  n'a pas été pressée (correctement).

- ▶ Appuyer sur la touche .

Le bloc d'alimentation n'est pas branché correctement à la prise de courant.

- ▶ Enfoncez le bloc d'alimentation jusqu'en butée dans la prise de courant.

L'appareil n'est pas correctement relié au bloc d'alimentation.

- ▶ Corriger le branchement.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

L'appareil est soumis à un poids trop important.

- ▶ Moins solliciter l'appareil.

### Aucune chaleur n'est produite.

La lumière infrarouge et la chaleur sont éteintes.

- ▶ Appuyer sur la touche **HT**.

### L'appareil chauffe trop.

L'appareil a fonctionné plusieurs fois de suite pendant 15 minutes / trop longtemps.

- ▶ Retirer le bloc d'alimentation de la prise de courant et laisser l'appareil refroidir. Systématiquement débrancher l'appareil de la prise de courant lorsqu'il ne sert pas.

### L'appareil fait du bruit.

Compte tenu de la constitution mécanique de l'appareil, il est normal qu'il produise du bruit pendant son fonctionnement. Ce n'est pas un défaut.

### De la fumée s'échappe de l'appareil.

L'appareil est défectueux.

- ▶ Immédiatement retirer le bloc d'alimentation de la prise de courant et contacter le service après-vente.

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Le symbole ci-contre (conteneur à déchets barré et souligné) signifie que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des centres de collecte et de recyclage spécifiques.

Les particuliers propriétaires d'appareils usagés peuvent les déposer gratuitement dans les points de collecte d'organismes de recyclage de droit public ou bien dans les points de recyclage mis en place par les fabricants et les revendeurs au sens de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques, ce en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux. Les commerces qui mettent des équipements électriques et électroniques sur le marché sont également tenus de les reprendre.

La prévention des déchets est une contribution encore plus précieuse en faveur de la protection de l'environnement. La cession à un autre utilisateur, lorsqu'elle est possible, représente donc aussi une précieuse alternative sur le plan écologique par rapport au propre réemploi ou à la réparation.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Numéro de modèle :	C37-MP004-BL
Référence article :	05831
Tension d'alimentation :	12 V
Puissance :	24 W
Minuterie :	15 minutes
Classe de protection :	III
<b>Bloc d'alimentation :</b>	Fabriqué pour DS Produkte GmbH HRB 8937 HL Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne
Numéro de modèle :	EA030-1200-2500PG
Entrée :	100–240 V ~ 50/60 Hz ; max. 0,8 A
Sortie :	12 V cc, 2,5 A; 30 W
Classe de protection :	II
Rendement moyen de fonctionnement :	87,51 %
Rendement à faible charge (10 %) :	86,95 %
Puissance absorbée hors charge :	0,09 W
Identifiant mode d'emploi :	Z 05831 M DS V3 0823 as

Tous droits réservés.



## INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	23
Een overzicht	23
Symbolen	24
Signaalwoorden	24
Doelmatig gebruik	24
Veiligheidsaanwijzingen	25
Gebruik	27
Reinigen en bewaren	28
Oplossen van problemen	28
Verwerking	29
Technische gegevens	29

## OMVANG VAN DE LEVERING

- 1 x massageapparaat
- 1 x voedingseenheid
- 1 x gebruikershandleiding

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

**Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

## EEN OVERZICHT

(Afbeelding A)

- 1 2 x 2 massagekogels, verwarmings- en rood-licht-element
- 2 Bedieningsveld
- 3 Handlussen
- 4 Aansluitbus voor de voedingseenheid
- 5  HT-toets voor het in- en uitschakelen van rood licht en warmte
- 6  Aan/Uit-toets: Het massageapparaat begint na het inschakelen te masseren en verandert de massage-richting ongeveer om de minuut. De rood-licht- en de warmtefunctie worden automatisch ingeschakeld.
- 7  DR-toets om van richting te veranderen: de massagekogels draaien permanent links- of rechtsom.

**Beste klant,**

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van het MAXXMEE shiatsu-massageapparaat.

Mocht je vragen hebben over het apparaat en over onderdelen/toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

Wij wensen je veel plezier met je MAXXMEE shiatsu-massageapparaat.

**Informatie over de gebruikershandleiding**

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruikershandleiding zorgvuldig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.

**SYMBOLLEN**

Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees de gebruikershandleiding vóór gebruik!



Symbol voor gelijkspanning



Beschermklasse II



Beschermingsklasse III



Energie-efficiëntieklasse V



Alleen gebruiken in binnenruimtes!



Polariteit van de voedingsplug (voedingseenheid)

**SIGNAALWOORDEN**

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

**GEVAAR** – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**VOORZICHTIG** – laag risico, kan lichte tot matige verwonding tot gevolg hebben

**LET OP** – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben

**DOELMATIG GEBRUIK**

- Het apparaat is bedoeld voor het losmaken van de nek- en rugspieren en dient ter ontspanning. Het apparaat kan ook worden gebruikt om de buik-, bil- en beenspieren te masseren. Het is geen vervanging voor een medisch noodzakelijke behandeling.
- Het apparaat is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.



- Alle gebreken als gevolg van ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



**WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die zijn aangebracht op dit apparaat.** Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte sensorische of mentale vaardigheden of bij gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij op hen door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon wordt toegezien of zij door hem/haar aanwijzingen hebben gekregen hoe het apparaat moet worden gehanteerd.
- Houd toezicht op kinderen, zodat zij niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat beschikt over een verwarmingsfunctie. Personen die ongevoelig zijn voor hitte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van de verwarmingsfunctie.
- Houd scherpe en puntige voorwerpen uit de buurt van het apparaat om schade te voorkomen.
- Als er geen toezicht is op het apparaat en voordat het apparaat wordt gereinigd, moet altijd de stekker uit de contactdoos worden getrokken.
- Controleer het apparaat in het belang van je eigen veiligheid vóór elke ingebruikname op beschadigingen. Gebruik het alleen wanneer het geen schade vertoont!
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. De aansluitkabel mag niet zelf worden vervangen. Wanneer het apparaat of de aansluitkabel zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of door een gelijkaardig gekwalificeerde persoon (bijv. in een professionele werkplaats).



### Gezondheidsspecifieke aanwijzingen

- **Gebruik het apparaat alleen als er geen sprake is van fysieke aandoeningen of gebreken.**
- De volgende personen mogen het apparaat **alleen gebruiken na overleg met een arts**:
  - dragers van een pacemaker of gelijkaardige medische implantaten;
  - mensen met hartaandoeningen of epileptici;
  - mensen met aandoeningen in de rug of aan de wervelkolom;
  - mensen die lijden aan osteomyelitis, botontsteking (met name bij schade aan de wervelkolom) of aan osteoporose;
  - zwangere of pas bevallen vrouwen;
  - mensen die lijden aan doorbloedingsstoornissen of trombose;
  - mensen die een operatie hebben ondergaan waarvan de behandeling nog niet is afgerond;
  - mensen met lichamelijke misvormingen;
  - mensen die een malignoom hebben.
- Overleg bij onzekerheid of het apparaat mag worden gebruikt met een verantwoordelijke arts.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of op verwondingen, zwellingen, huidirritaties, ontstoken huid, wratten, schimmelinfecties, ziekelijke veranderingen van de huid of gevoelloze lichaamsdelen.
- Het apparaat mag niet langer dan 30 minuten ononderbroken worden gebruikt. Masseer een spiergroep niet langer dan 15 minuten.
- Als tijdens het gebruik van het apparaat een onaangenaam gevoel optreedt, stop de massage dan meteen!
- Tijdens het gebruik van het apparaat niet inslapen!

- Het apparaat mag niet worden gebruikt voordat je gaat slapen. De massage heeft een stimulerende werking, wat mogelijk een nadelig effect heeft op het in slaap vallen.



### GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok!

- Alleen gebruiken en opbergen in gesloten ruimtes.
- Niet gebruiken in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat en de aansluitkabel nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Mocht het apparaat in het water vallen, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer. Probeer niet om het apparaat uit het water te trekken, terwijl het is aangesloten op het stroomnet!
- Raak het apparaat en de aansluitkabel nooit aan met vochtige handen als het apparaat is aangesloten op het stroomnet.



### WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat het netsnoer steeds buiten bereik is van kleine kinderen en dieren. Gevaar voor wurging.
- Steek nooit je vingers of andere lichaamsdelen in het apparaat. Open de ritsluiting niet tijdens het gebruik.
- Zorg ervoor dat niemand over de aangesloten aansluitkabel kan struikelen. Anders zouden personen of het apparaat zelf kunnen vallen.



## WAARSCHUWING – Brandgevaar

- Gebruik het apparaat niet onder een deken of iets dergelijks en ook niet in de buurt van ontvlambaar materiaal.

## LET OP – Risico van materiële schade

- Sluit de voedingseenheid alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens van het apparaat. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
- Gebruik alleen correct werkende verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het apparaat.
- Bij schade/storingen (bijv. ongewone geluiden, geur- of rookontwikkeling) en bij onweersbuien moet het apparaat onmiddellijk worden uitgeschakeld en moet de voedingseenheid uit het stopcontact worden getrokken.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer de voedingseenheid uitgetrokken of in de contactdoos gestoken wordt. Trek altijd aan de voedingseenheid en nooit aan het netsnoer om het apparaat van het stroomnet te halen.
- Ga niet op het apparaat liggen of staan.
- Bescherm het apparaat tegen hitte, open vuur, rechtstreeks zonlicht, extreme temperaturen, vocht en stoten.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats bij temperaturen tussen 0 en 40°C.

## GEBRUIK

### Opgelet!

- Oefen geen druk uit op het apparaat, omdat de massage hierdoor vertraagt of stopt en het apparaat beschadigd zou kunnen raken. Ga niet op het apparaat staan of liggen.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 30 minuten zonder onderbreking.
- Masseer een spiergroep niet langer dan 15 minuten.
- Vermijd om hygiënische redenen indien mogelijk direct huidcontact met het apparaat. Het mag niet in aanraking komen met een met crème of olie ingesmeerde huid.
- Een kriebelend gevoel/jeuk tijdens of na de massage is normaal als gevolg van de doorbloeding stimulerende werking.



Wij raden aan om na maaltijden minimaal een uur te wachten voordat je het apparaat gebruikt.


### Toepassingsgebieden

Bij het gebruik van dit apparaat worden de spieren door twee keer twee massagekoppen gemasseerd. Dit maakt de spieren los en zorgt voor een betere doorbloeding. Het apparaat is voornamelijk ontworpen voor de bovenrug, met name de nek (**foto B**). Het kan ook worden gebruikt voor het masseren van de buik (**foto D**), bilspieren (**foto E**) en beenspieren (**foto F, G**).

### Bediening van apparaat

1. Sluit de voedingseenheid aan op de aansluitbus van het apparaat.
2. Steek de voedingseenheid in een goed toegankelijke contactdoos.
3. Plaats de massagekogels op het te masseren lichaamsdeel. Voor een

schouder- of rugmassage plaats je de riemen van het apparaat om de schouders, steek je de armen door de lussen en houd je het apparaat in de juiste positie (foto H).

4. Druk op de -toets voor het starten van de massage.
5. Na 15 minuten schakelt het apparaat automatisch uit. Druk op de -toets om het eerder uit te schakelen.
6. Trek de stekker uit het stopcontact en bewaar het apparaat op een droge plaats buiten het bereik van kinderen.

## REINIGEN EN BEWAREN

### Opgelet!

- Tijdens reinigingswerkzaamheden mag het apparaat niet op het stroomnet aangesloten zijn en moet het volledig uitgeschakeld zijn!
  - Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- 
- Veeg het apparaat indien nodig enkel schoon met een vochtige doek. Veeg hem daarna volledig af met een droge doek.
  - Wikkel het netsnoer niet rond het apparaat of de voedingseenheid.
  - Bewaar het apparaat in de bijbehorende verpakking op een tegen zon beschermde, droge en voor kinderen en dieren ontoegankelijke plek.

## OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je nagaan of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



**Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

### Het apparaat werkt niet.

De -toets werd niet goed ingedrukt.

- ▶ De -toets indrukken.

De voedingseenheid is niet goed in de contactdoos gestoken.

- ▶ Duw de voedingseenheid tot aan de aanslag in het stopcontact.

Het apparaat is niet correct verbonden met de voedingseenheid.

- ▶ Corrigeer de verbinding.

De contactdoos is defect.

- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de elektrische verdeler (zekeringkast).

Op het apparaat rust teveel gewicht.

- ▶ Het apparaat minder belasten.

### Er wordt geen warmte opgewekt.

Rood licht en warmte zijn uitgeschakeld.

- ▶ Druk op de **HT**-toets.

### Het apparaat wordt te warm.

Het apparaat is meerdere keren achter elkaar gedurende 15 minuten / te lang in werking geweest.

- ▶ Trek de voedingseenheid uit de contactdoos en laat het apparaat afkoelen. Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.

### Het apparaat maakt geluiden.

Door de mechanica zijn werkingsgeluiden normaal en geen defect.

### Er komt rook uit het apparaat.

Het apparaat is defect.

- ▶ Haal onmiddellijk de voedingseenheid uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

## VERWERKING



Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.



Het symbool hiernaast (doorgestreepte vuilnisbak met streep eronder) betekent dat oude apparaten niet bij het huisvuil, maar in speciale inzamel- en teruggavesystemen terecht moeten komen.

Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze op de inzamelpunten van de openbare afvaldiensten of bij de door producenten en verkopers in de zin van de wet inzake elektronica (ElektroG) ingerichte inneempunten gratis afgeven, opdat deze milieuvriendelijk worden verwerkt en waardevolle grondstoffen gerecycled kunnen worden. Bij een onjuiste manier van weggooien kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terechtkomen wat een schadelijk effect heeft op de gezondheid van mensen, dieren en planten. Ook winkels die elektrische en elektronische apparatuur op de markt aanbieden, zijn verplicht tot het innemen van afgedankte apparaten.

Het vermijden van afval levert een nog waardevollere bijdrage aan de bescherming van het milieu. Indien mogelijk is dus naast zelf verder gebruiken of repareren ook afgeven aan een andere gebruiker een ecologisch waardevol alternatief voor weggooien.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Modelnummer:	C37-MP004_BL
Artikelnummer:	05831
Spanningsvoorziening:	12 V
Vermogen:	24 W
Timer:	15 minuten
Beschermingsklasse:	III
<b>Voedingseenheid:</b>	Geproduceerd voor DS Produkte GmbH HRB 8937 HL Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland
Modelnummer:	EA030-1200-2500PG
Input:	100–240 V ~ 50/60 Hz; max. 0,8 A
Output:	12 V DC; 2,5 A; 30 W
Beschermingsklasse:	II
Ø efficiëntie tijdens bedrijf:	87,51 %
Efficiëntie bij geringe last (10 %):	86,95 %
Krachtontneming bij nullast:	0,09 W
ID gebruikershandleiding:	Z 05831 M DS V3 0823 as

Alle rechten voorbehouden.







